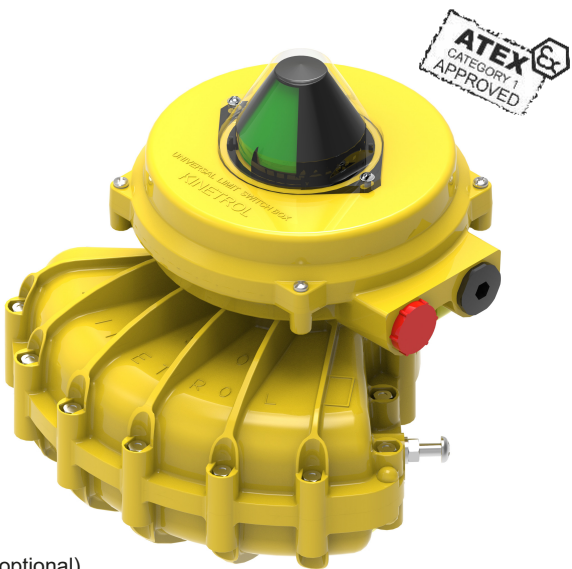


VLS-/ULS- Endschaltereinheit

Die VLS-/ULS-Endschaltereinheit bietet eine Vielzahl von Endschaltermöglichkeiten in einem geschlossenen, korrosionsbeständigen Metallgehäuse. Die VLS-/ULS-Endschaltereinheit ist erhältlich für den direkten Anbau auf KINETROL-Schwenkantriebe oder für die diskrete Montage über eine VDI/VDE-Schnittstelle nach Industriestandard auf Drehantriebe aller Hersteller. Die Endschaltereinheit verfügt über eine industrielle Standardrobustheit und ist einfach anzuschließen und einzurichten. Zu den intern eingebauten Optionen gehören die digitale AS-Interface-Schnittstelle und eine 4-20mA, 2-Draht-Stellungsrückmeldung.

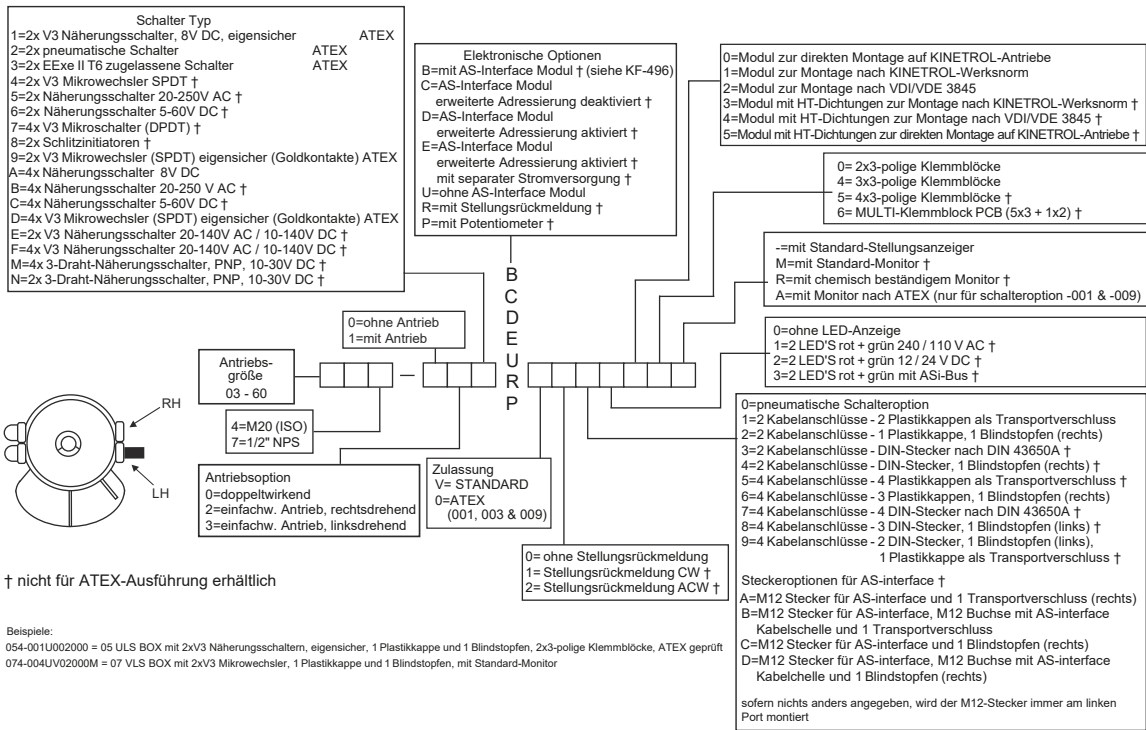
Die Schalter- und Klemmenanordnungen der VLS-/ULS-Endschaltereinheit umfasst 2 oder 4 Schalter sowie eine zusätzliche Anschlussmöglichkeit von Endschaltern und Magnetventilen, ATEX-zugelassene Ex d (Kat. 2) explosionsgeschützte und Ex ia eigensichere Gehäuse (Kat. 1). Der abgedichtete Clear Cone Monitor und die rot/grünen LED-Anzeigeoptionen ermöglichen zudem eine gut sichtbare externe visuelle Anzeige der Position.



VLS-/ULS-
Endschaltereinheit

- Gehäuseschutz nach IP67/NEMA 6 (ATEX-Einheiten IP66/NEMA 4X, IP67 optional)
- Robustes, korrosionsbeständiges, pulverbeschichtetes Druckgussgehäuse
- Einfache und präzise Einstellung der Schaltstellung
- Direktmontage auf alle KINETROL-Schwenkantriebe der Gr. 03 bis 15 (für ein niedrige Bauhöhe)
Diskreter Aufbau mit Vierkantadapter für Antriebsgrößen 16 bis 60
- Schnellzugriff - kein Spezialwerkzeug erforderlich
- Optionale Montage nach VDI/VDE 3845 zum Aufbau auf unterschiedliche Drehantriebe
- 2 oder 4 Kabelanschlüsse möglich (zum Anschluss von Magnetventilen)
- Schalterooptionen für allgemeine oder explosionsgefährdete Bereiche
- Optional: AS Interface Modul mit bis zu 4 Schalteingängen und bis zu 2 busgesteuerten Magnetventilen
- DeviceNet-Option mit verschiedenen Netzgeschwindigkeiten ermöglicht 2 Ein-/und Ausgänge und steuert bis zu 2 Magnetventile an
- Optional: antistatischer Clear-Cone-Monitor
- Optional: integrierte LED-Anzeige und Stellungsrückmeldung
- Kompakte SPST-Version vom Typ -004 auch für Antriebsgröße 02 verfügbar

Bestellcode



Allgemeine Daten

Gehäusematerial

Aluminiumdruckguss
(Schalteroption -003 Ex d Zinkdruckguss)

Beschichtung
Epoxydharz, eingebrannt

Dichtungen
O-Ringe, Nitril

Kabeleingänge
2 oder 4 Kabeleingänge

M20 x 1,5 oder 1/2" NPS

4-poliger Stecker
nach DIN 43650A
(passend für jedes Gewinde)

Temperaturbereich

Standard: -20°C bis +80°C
Hochtemp.-Bereich: bis +100°C

Gewicht

VLS-Endschaltereinheit: 0,68 kg

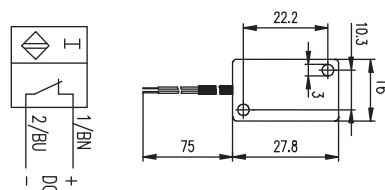
ULS-Schalterooptionen
-001 und -009: 1,05 kg
-003: 1,40 kg

Weitere Informationen finden
Sie auf der Seite mit den Seiten
der allgemeinen Schalterspezifikation.

Bestell-Nr.

□ □ □ - □ □ 1 ATEX, Kategorie 1

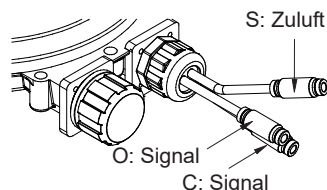
Gehäuseschutzart IP 54-65, 2 Näherungsinitiatoren für Gleichspannung, Zweidraht nach NAMUR [DIN EN 60947-5-6 (NAMUR), eigensicher nach EEx ia IIC T6 bzw. EEx ib IIC T6] PEPPERL & FUCHS NJ2-V3-N oder gleichwertig, Nennspannung 8V DC, Stromaufnahme ungeschaltet $\geq 3\text{mA}$, geschaltet $\leq 1\text{mA}$, Schaltfrequenz 1000Hz, Umgebungstemperatur -25°C bis +100°C, Schutzart nach DIN 40050 IP67, 2 Kabelklemmen (2- oder 3-polig) mit Anschlussquerschnitt 2,5mm², 1 Schutzleiterklemme 2,5mm²,



Bestell-Nr.

□ □ □ - □ □ 2

Gehäuseschutzart IP 54-65, 2 pneum. Taster (3/2 Wege-Ventil) PARKER PXC-M111, Druckbereich 1-8bar Liefermenge 60NL/min, Funktion als Öffner, Temperatur -15°C bis +60°C, Normalausführung: Zuluft bei S anschliessen, Signal bei C bzw. O abnehmen

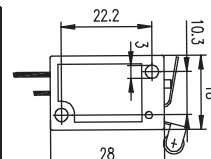


Bestell-Nr.

□ □ □ - □ □ 3 ATEX, Kategorie 2

Gehäuseschutzart EEx e II T6, 2 Microeinbautaster (Schliesser) BARTEC 07-1501-6120-63 für Grösse 02/03 2 Microeinbautaster (Wechsler) BARTEC 07-1501-6130-63 für Grösse 05/14 Schutzart EEx d IIC T6, Temperatur -25°C bis +60°C 2 graue Kabelklemmen EEx (2- oder 3-polig) mit Anschlussquerschnitt 2,5mm² 1 Schutzklemme 2,5mm², 1 Erdungsklemme 4,0mm²,

Volt	Last (A)			
	AC	DC	Widerstand	induktiv
250			7	5
125			7	5
bis 12			1	1
bis 24			0,5	0,06
bis 48			0,3	0,03
bis 250				

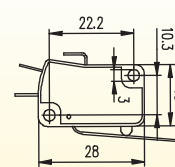


Bestell-Nr.

□ □ □ - □ □ 4

Gehäuseschutzart IP 54 -65, Umgebungstemperatur -40°C bis +80°C 2 Microwechler, Normabmessung DIN 41635, 2 Kabelklemmen 3-polig (Modell 020-004 nur 2-polig) mit Anschlussquerschnitt 2,5mm², 1 Schutzklemme 2,5mm², 1 Stopfbuchsverschraubung M20x1,5 für Kabeldurchmesser 9-12mm

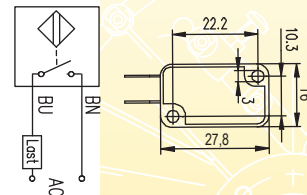
Volt	Last (A)			
	AC	DC	Widerstand	induktiv (max.) induktiv Lampen
250	15	15	5	1,5
125	15	15	5	1,5
≤ 12	15	15	5	1,5
≤ 24	10	10	1	1
≤ 48	3	3	0,06	0,3
≤ 250	0,25	0,25	0,03	0,025



Bestell-Nr.

□ □ □ - □ □ 5

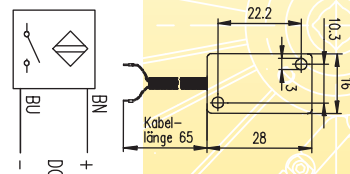
Gehäuseschutzart IP 54 -65, 2 Näherungsschalter für Wechselspannung 20-260V, 45-65Hz HONEYWELL 923FS2-A7T-V3, (Zweidraht) Schliesser, Dauerstrom $\leq 200\text{mA}$, Leerstromaufnahme $\leq 2\text{mA}$, Temperatur -25°C bis +70°C 2 Kabelklemmen (2- oder 3-polig) mit Anschlussquerschnitt 2,5mm², 1 Schutzleiterklemme 2,5mm² 1 Stopfbuchsverschraubung M20x1,5 für Kabeldurchmesser 9-12mm



Bestell-Nr.

□ □ □ - □ □ 6

Gehäuseschutzart IP 54 -65, 2 Näherungsschalter für Gleichspannung 5-60V DC, verpolungssicher PEPPERL&FUCHS NBB3-V3-Z4 oder gleichwertig, Ausgang Schliesser, (Zweidraht) pnp plus-schaltend, Dauerstrom 4-100mA, Leerstromaufnahme 0,4-0,55mA, Temperatur -25°C bis +85°C 2 Kabelklemmen (2- oder 3-polig) mit Anschlussquerschnitt 2,5mm², 1 Schutzleiterklemme 2,5mm² 1 Stopfbuchsverschraubung M20x1,5 für Kabeldurchmesser 9-12mm



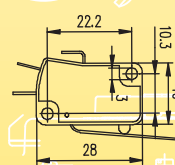
Beim Anschluß induktiver Last mit Stromaufnahme > 100mA und Schaltfrequenz über 100Hz wird die zusätzliche Montage einer Freilaufdiode empfohlen.

Bestell-Nr.

□ □ □ - □ □ 7

Gehäuseschutzart IP 54 -65, Umgebungstemperatur -40°C bis +80°C 4 Microwechler, Normabmessung DIN 41635, 4 Kabelklemmen 3-polig (Modell 020-004 nur 2-polig) mit Anschlussquerschnitt 2,5mm², 1 Schutzklemme 2,5mm², 1 Stopfbuchsverschraubung M20x1,5 für Kabeldurchmesser 9-12mm

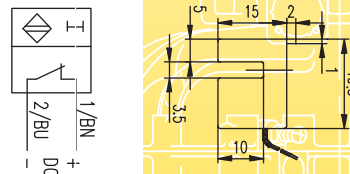
Volt	Last (A)			
	AC	DC	Widerstand	induktiv (max.) induktiv Lampen
250	15	15	5	1,5
125	15	15	5	1,5
≤ 12	15	15	5	1,5
≤ 24	10	10	1	1
≤ 48	3	3	0,06	0,3
≤ 250	0,25	0,25	0,03	0,025



Bestell-Nr.

□ □ □ - □ □ 8

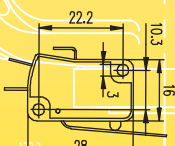
Gehäuseschutzart IP 54-65, 2 schlitzförmige Näherungsinitiatoren, 5-25V DC, NAMUR bzw. Zweidraht nach DIN 19234, PEPPERL&FUCHS SJ3,5-N oder gleichwertig, Schaltfrequenz 3000Hz, Dauerstrom $\geq 3\text{mA}$ bei Nennspannung, Leerstromaufnahme $\leq 1\text{mA}$ bei Nennspannung, Umgebungstemperatur -25°C bis +70°C Nur mit passendem elektronischem Verstärker zu betreiben.



Bestell-Nr.

□ □ □ - □ □ 9 ATEX, Kategorie 1

Gehäuseschutzart IP 54 -65, 2 Microwechler Typ V3 eigensicher nach EEx ia IIC T6 mit Goldkontakten, Normabmessung nach DIN 41635, Umgebungstemperatur -20°C bis +80°C, 2 Kabelklemmen 3-polig mit Anschlussquerschnitt 2,5mm², 1 Schutzklemme 2,5mm²,



Die beiden Schaltkreise müssen getrennt von einander sein und sind nur mit passendem elektronischen Vorwiderstand zu betreiben (siehe rechts)

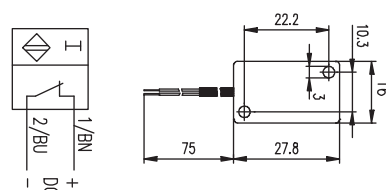
Ui max. = 28V DC
Li max. = 93mA
Pi max. = 0,655mW

Ci = 0
Li = 0

Bestell-Nr.

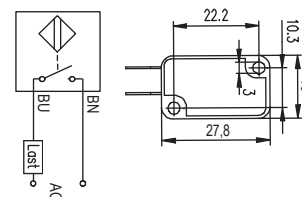
□ □ □ — □ □ A ATEX, Kategorie 1

Gehäuseschutzart IP 54-65, 4 Näherungsinitiatoren für Gleichspannung, Zweidraht nach NAMUR [DIN EN 60947-5-6 (NAMUR), eigensicher nach EEx ia IIC T6 bzw. EEx ib IIC T6] PEPPERL & FUCHS NJ2-V3-N oder gleichwertig, Nennspannung 8V DC, Stromaufnahme ungeschaltet $\geq 3\text{mA}$, geschaltet $\leq 1\text{mA}$, Schaltfrequenz 1000Hz, Umgebungstemperatur -25°C bis +100°C, Schutzart nach DIN 40050 IP67, 4 Kabelklemmen (3-polig) mit Anschlussquerschnitt 2,5mm², 1 Schutzleiterklemme 2,5mm²,


Bestell-Nr.

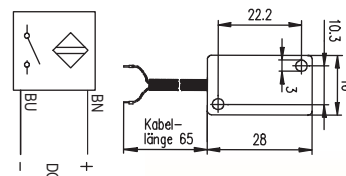
□ □ □ — □ □ B

Gehäuseschutzart IP 54 -65, 4 Näherungsschalter für Wechselspannung 20-260V, 45-65Hz HONEYWELL 923FS2-A7T-V3, (Zweidraht) Schliesser, Dauerstrom $\leq 200\text{mA}$, Leerstromaufnahme $\leq 2\text{mA}$, Temperatur -25°C bis +70°C
4 Kabelklemmen (2- oder 3-polig) mit Anschlussquerschnitt 2,5mm², 1 Schutzleiterklemme 2,5mm²
1 Stopfbuchsverschraubung M20x1,5 für Kabeldurchmesser 9-12mm


Bestell-Nr.

□ □ □ — □ □ C

Gehäuseschutzart IP 54 -65, 4 Näherungsschalter für Gleichspannung 5-60V DC, verpolungssicher PEPPERL&FUCHS NBB3-V3-Z4 oder gleichwertig, Ausgang Schliesser, (Zweidraht) pnp plus-schaltend, Dauerstrom 4-100mA, Leerstromaufnahme 0,4-0,55mA, Temperatur -25°C bis +85°C
4 Kabelklemmen (2- oder 3-polig) mit Anschlussquerschnitt 2,5mm², 1 Schutzleiterklemme 2,5mm²
1 Stopfbuchsverschraubung M20x1,5 für Kabeldurchmesser 9-12mm



Beim Anschluß induktiver Last mit Stromaufnahme > 100mA und Schalthäufigkeit über 100Hz wird die zusätzliche Montage einer Freilaufdiode empfohlen.

Bestell-Nr.

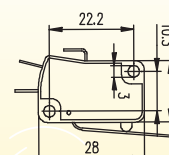
□ □ □ — □ □ D ATEX, Kategorie 1

Gehäuseschutzart IP 54 -65, 4 Microwechler Typ V3 eigensicher nach EEx ia IIC T6 mit Goldkontakten, Normabmessung nach DIN 41635, Umgebungstemperatur -20°C bis +80°C, 4 Kabelklemmen 3-polig mit Anschlussquerschnitt 2,5mm², 1 Schutzklemme 2,5mm²,

Die beiden Schaltkreise müssen getrennt von ein-
ander sein und sind nur mit passendem elektroni-
schen Vorwiderstand zu betreiben (siehe rechts)

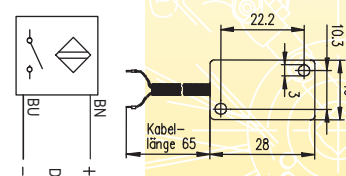
Ui max. = 28V DC
Li max. = 93mA
Pi max. = 0,655mW

Ci = 0
Li = 0


Bestell-Nr.

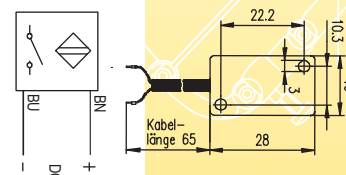
□ □ □ — □ □ E

Gehäuseschutzart IP 54 -65, 2 Näherungsschalter für Gleichspannung 20-140V AC / 10-140V DC IFM IS0003 oder gleichwertig, Ausgang Schliesser, (Zweidraht)
Dauerstrom 5-200mA, Leerstromaufnahme <0,8mA, Temperatur -25°C bis +80°C
4 Kabelklemmen (2- oder 3-polig) mit Anschlussquerschnitt 2,5mm², 1 Schutzleiterklemme 2,5mm²
1 Stopfbuchsverschraubung M20x1,5 für Kabeldurchmesser 9-12mm


Bestell-Nr.

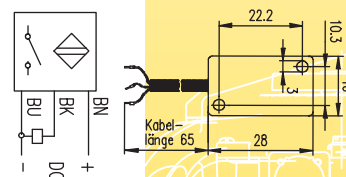
□ □ □ — □ □ F

Gehäuseschutzart IP 54 -65, 4 Näherungsschalter für Gleichspannung 20-140V AC / 10-140V DC IFM IS0003 oder gleichwertig, Ausgang Schliesser, (Zweidraht)
Dauerstrom 5-200mA, Leerstromaufnahme <0,8mA, Temperatur -25°C bis +80°C
4 Kabelklemmen (2- oder 3-polig) mit Anschlussquerschnitt 2,5mm², 1 Schutzleiterklemme 2,5mm²
1 Stopfbuchsverschraubung M20x1,5 für Kabeldurchmesser 9-12mm


Bestell-Nr.

□ □ □ — □ □ M

Gehäuseschutzart IP 54 -65, 4 Näherungsschalter für Gleichspannung 10-30V, verpolungssicher PEPPERL&FUCHS NBB2-V3-E2 oder gleichwertig, Ausgang Schliesser, (Dreidraht) pnp plus-schaltend, Dauerstrom 100mA, Leerstromaufnahme $\leq 15\text{mA}$, Temperatur -25°C bis +70°C
4 Kabelklemmen (3-polig) mit Anschlussquerschnitt 2,5mm², 1 Schutzleiterklemme 2,5mm²
1 Stopfbuchsverschraubung M20x1,5 für Kabeldurchmesser 9-12mm

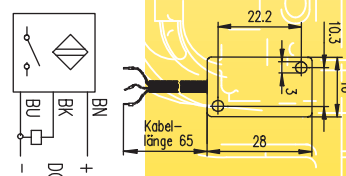


Beim Anschluß induktiver Last mit Stromaufnahme > 100mA und Schalthäufigkeit über 100Hz wird die zusätzliche Montage einer Freilaufdiode empfohlen.

Bestell-Nr.

□ □ □ — □ □ N

Gehäuseschutzart IP 54 -65, 2 Näherungsschalter für Gleichspannung 10-30V, verpolungssicher PEPPERL&FUCHS NBB2-V3-E2 oder gleichwertig, Ausgang Schliesser, (Dreidraht) pnp plus-schaltend, Dauerstrom 100mA, Leerstromaufnahme $\leq 15\text{mA}$, Temperatur -25°C bis +70°C
4 Kabelklemmen (3-polig) mit Anschlussquerschnitt 2,5mm², 1 Schutzleiterklemme 2,5mm²
1 Stopfbuchsverschraubung M20x1,5 für Kabeldurchmesser 9-12mm



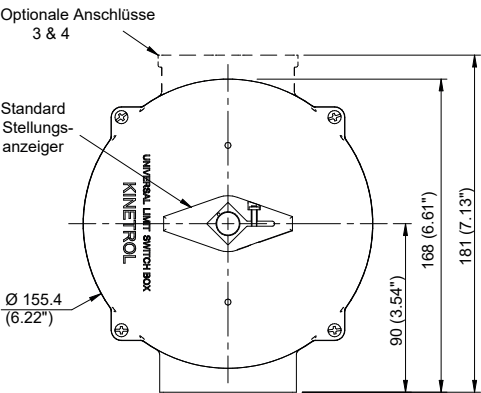
Beim Anschluß induktiver Last mit Stromaufnahme > 100mA und Schalthäufigkeit über 100Hz wird die zusätzliche Montage einer Freilaufdiode empfohlen.

Abmessungen

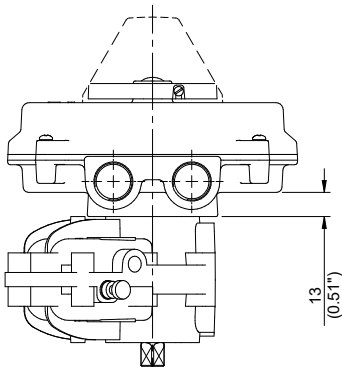
VLS/ULS-
Endschaltereinheit

Direktmontage VLS-/ULS-Endschaltermodul

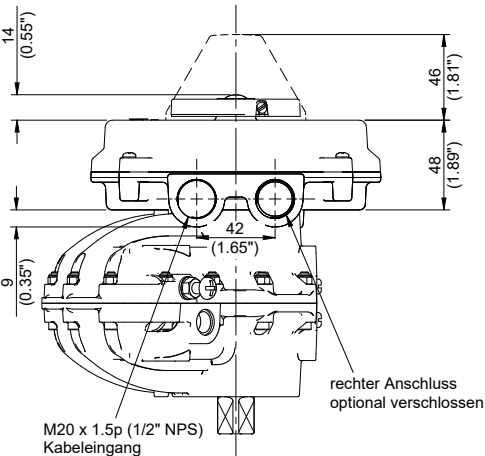
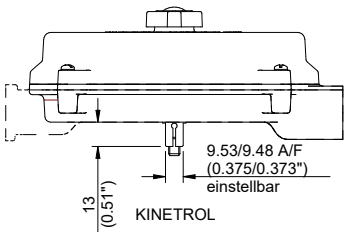
Für Fragen zur ATEX-Ausführung des ULS-Endschaltermoduls wenden Sie sich bitte an uns!



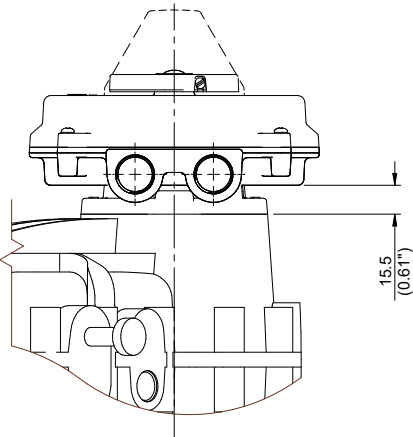
Standardausrichtung des Endschaltermoduls
Gewicht : 0.68 kg / 1.5 lb



Direktmontage mit zusätzlicher Adapterplatte,
zusätzl. Gewicht: 0.04 kg / 0.09 lb

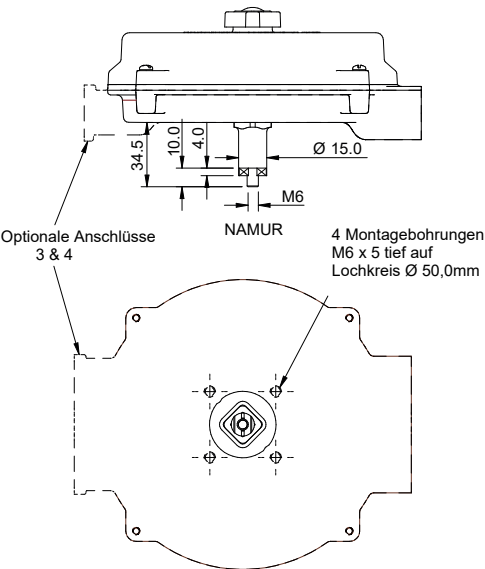


Direktmontage: Antriebsgr. 07, 08, 09, 10



Direktmontage für Antriebsgr. 12, 14 und 15 mit zusätzlicher
Adapterplatte, zusätzl. Gewicht: 0.04 kg / 0.09 lb

Kinetrol & Namur diskrete Montageoption



KINETROL®

Stand 09/23

Irrtum und Änderungen vorbehalten
Seite 46

Dietrich Schwabe GmbH

